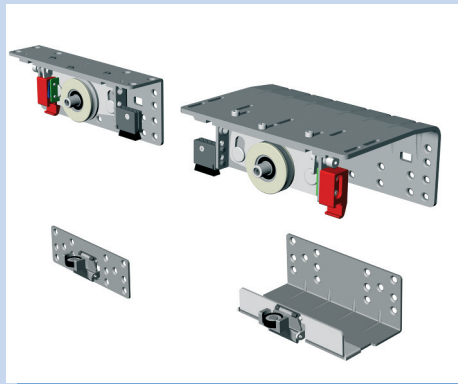


Serie 5300

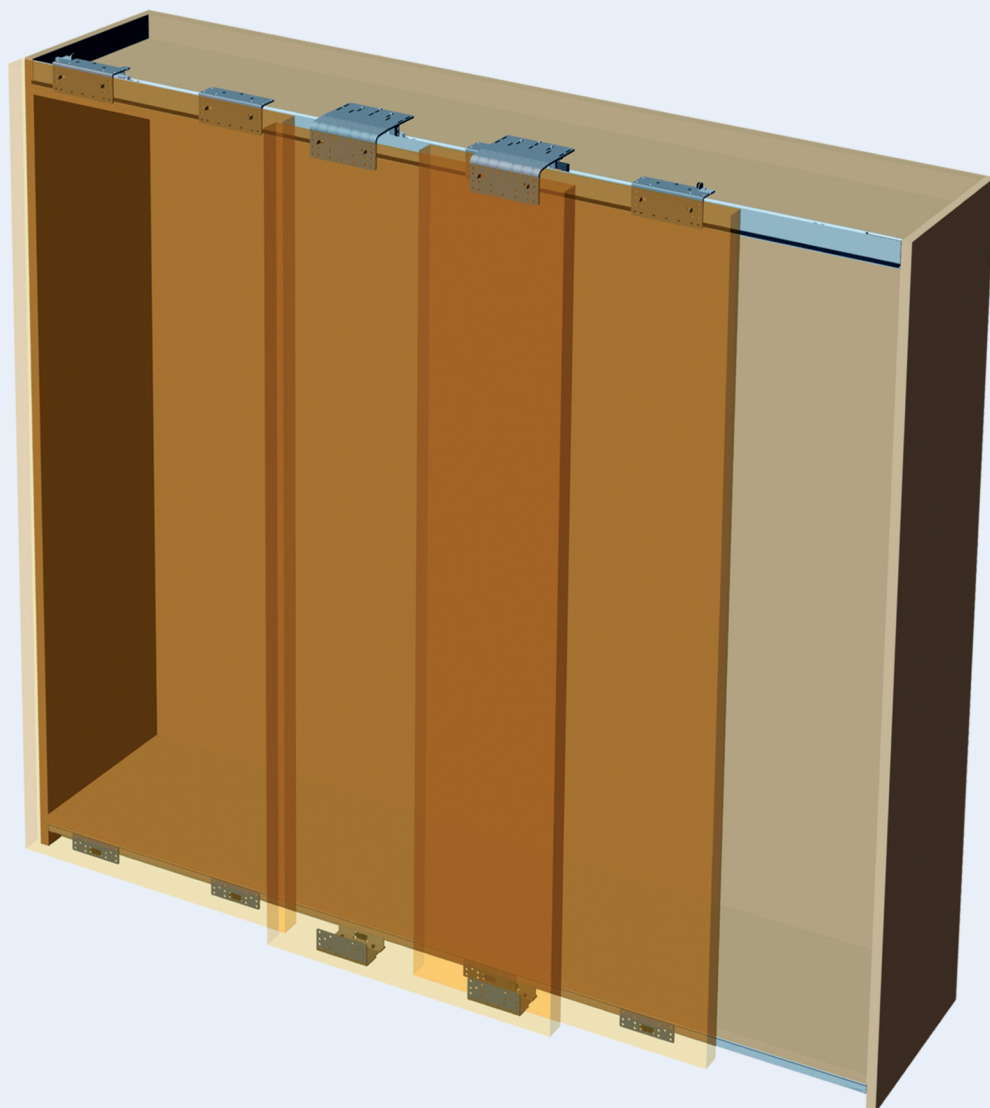


Nuovo sistema scorrevole
per armadi con ante scorrevoli
sovrapposte. Registrabile per
ogni spessore di ante.

New adjustable system for
wardrobes with overlapping
sliding doors. Adjustable for
each door thickness.



MADE IN ITALY
Villes 2000

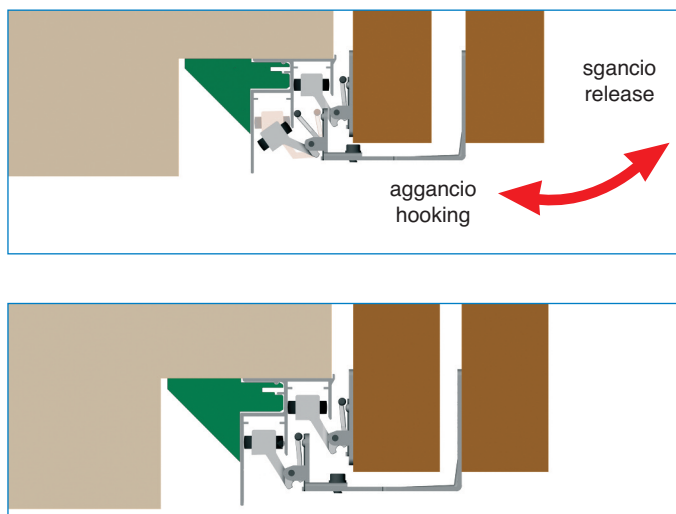
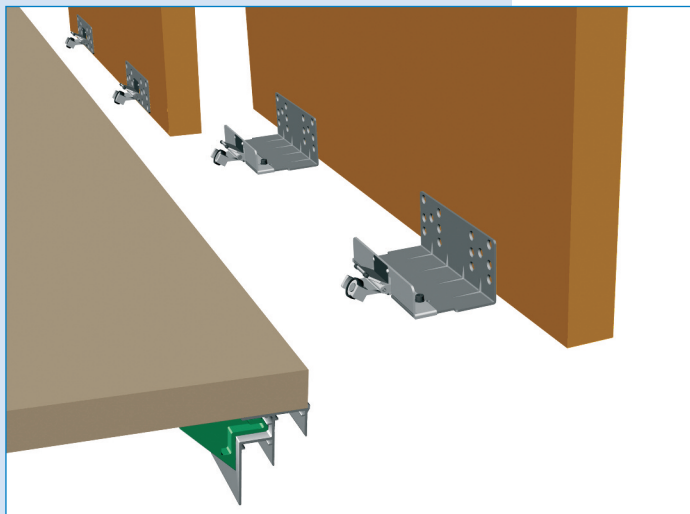
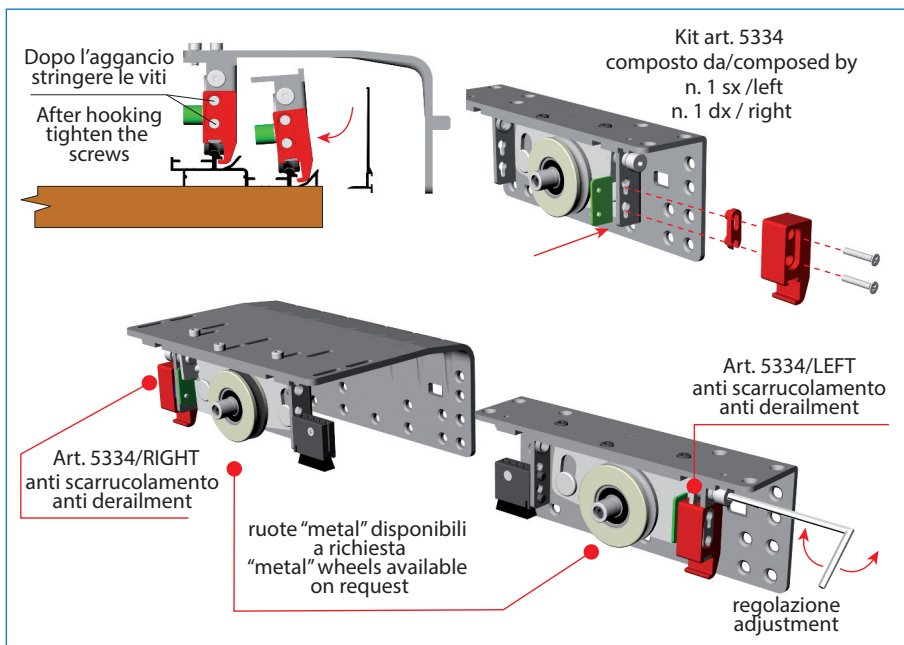




SERIE 5300

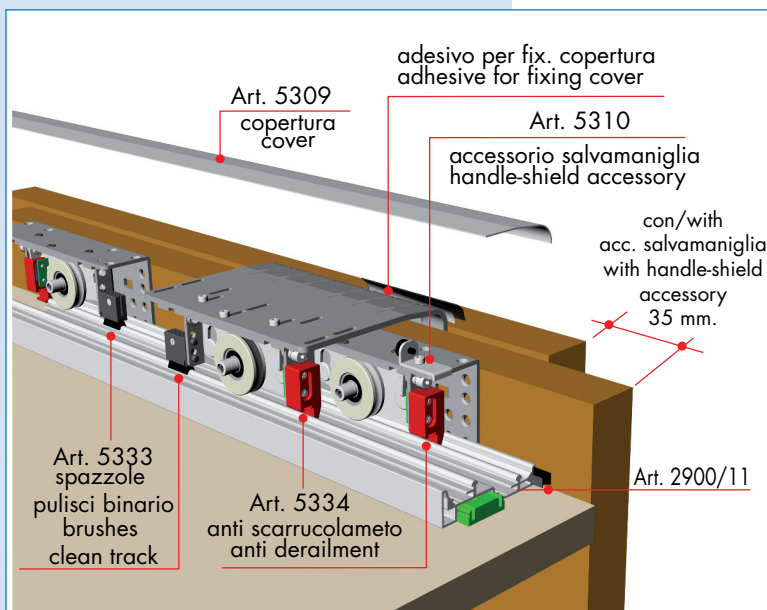
La regolazione di perpendicolarità è effettuabile lateralmente su ogni staffa superiore azionando una singola vite di diametro 8 mm. La massima silenziosità di funzionamento del sistema è garantita dal totale utilizzo di cuscinetti a sfera rettificati e temprati. I carrelli superiori possono anche adottare ruote in versione "metal" realizzati interamente in acciaio che garantiscono lunghissima durata al sistema.

The adjustment of perpendicularity can be done on each side of the upper bracket just by turning a screw with a diameter of 8mm. The noiseless operation of the system is ensured by the use of ball bearings hardened and grinded. The upper carriage can also use "metal" version wheels made entirely of steel, which ensure long-lasting operation.



L'aggancio e lo sgancio delle guide inferiori avviene a spinta tramite la rotazione di una robusta parte metallica su cui è posta la ruota in modo che la stessa rimanga vincolata in un canale evitando lo strisciamento di qualsiasi parte in movimento.

The hooking and release of the lower guides is done by rotating a steadfast metal part where the wheel is placed, so that it remains locked in a rail, preventing the friction of any moving part.



I carrelli superiori sono dotati di spazzole che agiscono durante ogni movimento dell'anta mantenendo pulito il binario e quindi silenzioso lo scorrimento.

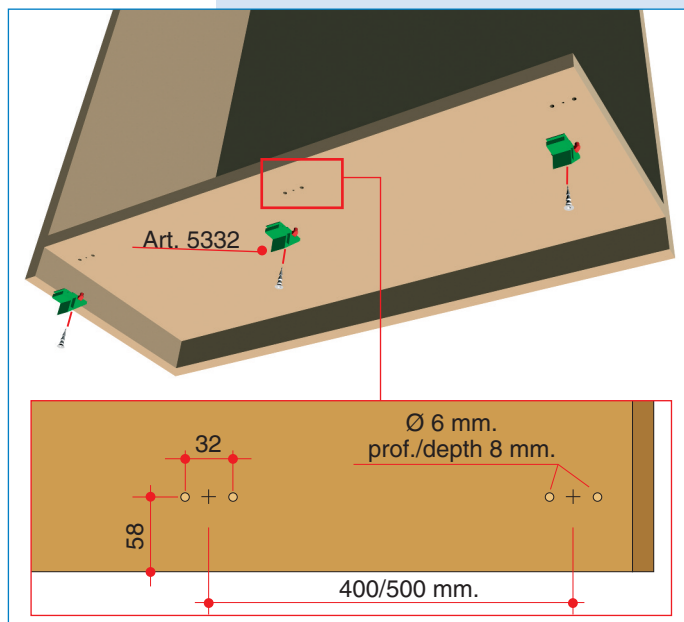
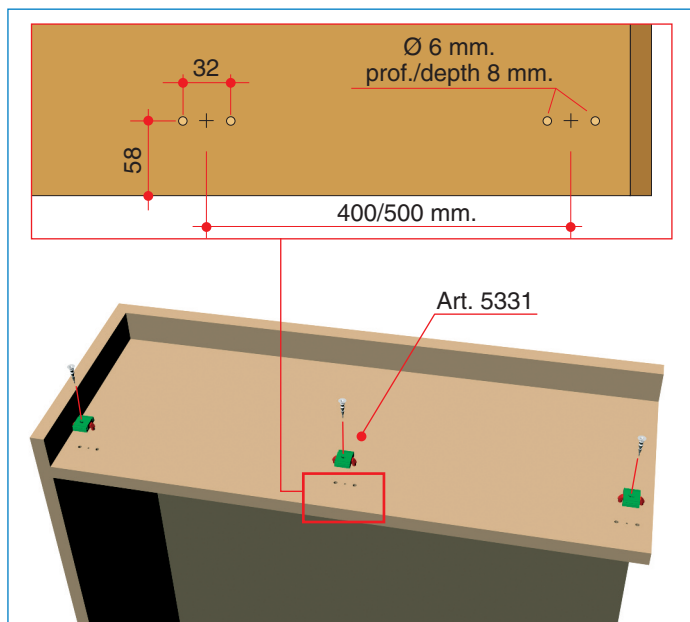
The upper rails are equipped with brushes that operate during each movement of the door keeping the rail clean and making the sliding of the door noiseless.

E' disponibile un accessorio "salva maniglia" da applicare facilmente sul carrello dell'anta interna che evita la sovrapposizione totale dell'anta esterna su quella interna.

It is available a "handle-shield" fitting that can be easily put on the carriage of the internal door, and which prevents the total overlapping of the external and the internal door.

E' possibile incollare lo spazzolino parapolvere art. 2900/11 invece della copertura frontale in alluminio.

You can paste the dust brush art. 2900/11 instead of the aluminium front cover.

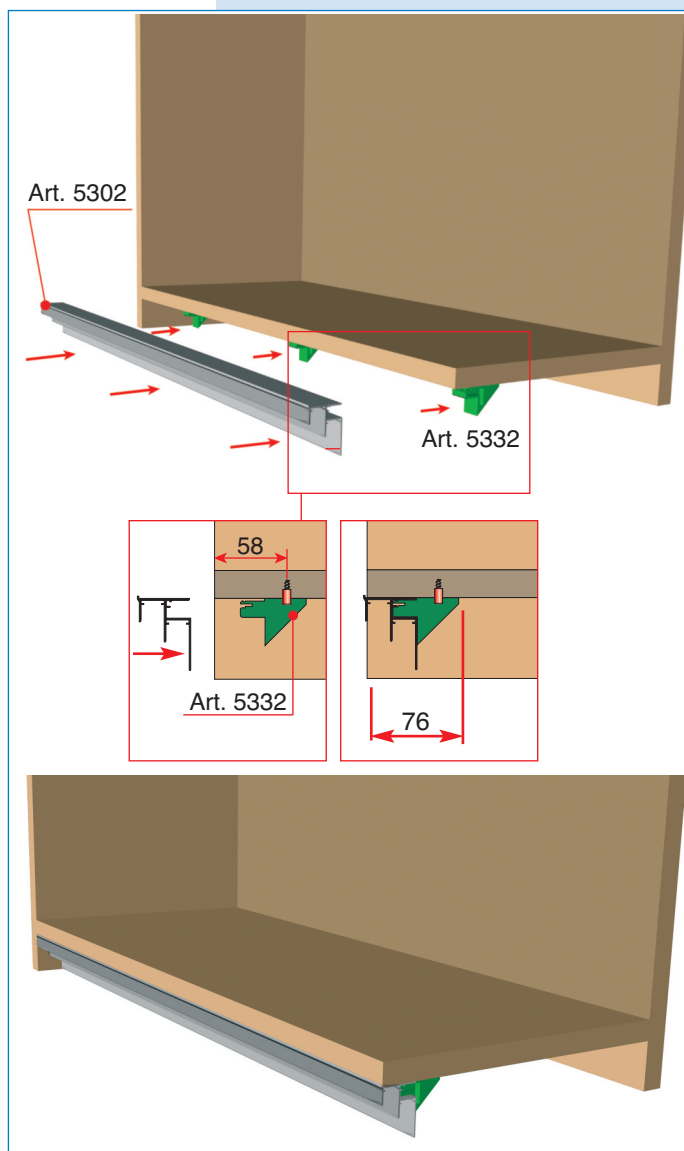
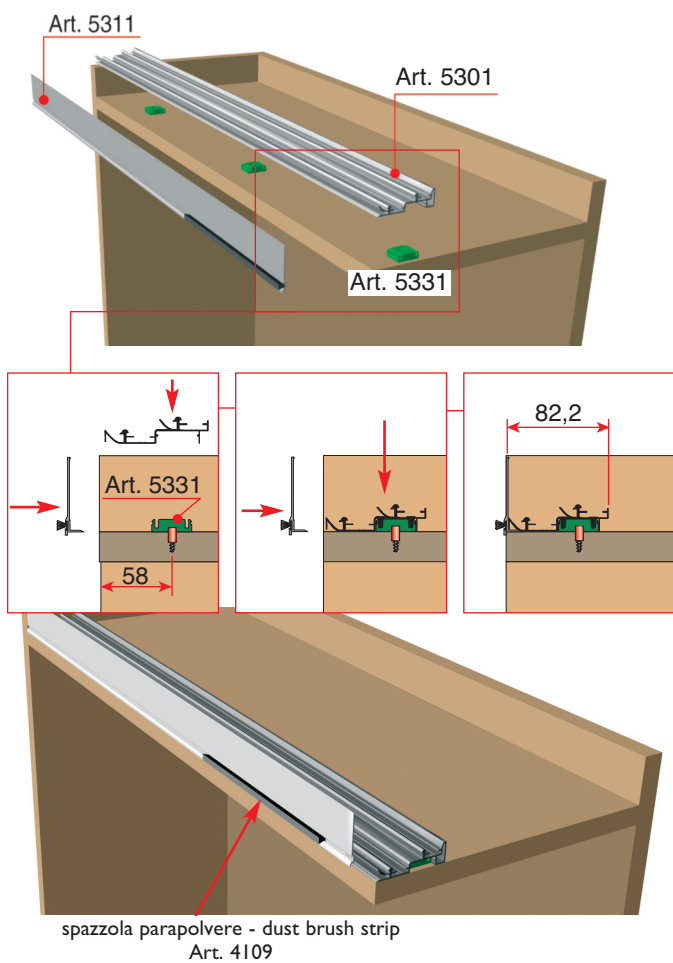


I binari superiori e inferiori si fissano all'armadio automaticamente tramite apposite pastiglie in nylon posizionate precedentemente sul mobile, con il vantaggio di eliminare ogni vite sulle parti in vista e di poter essere montati agevolmente anche su armadi componibili.

The upper and lower rails are fixed to the cabinet automatically through special nylon pads place on the cabinet previously, with the advantage to remove every screw on visible parts and can be easily assembled on modular cabinet also.

Sul binario superiore è possibile montare una copertura in alluminio frontale che nasconde totalmente ogni parte del sistema scorrevole con un grande vantaggio estetico.

On the upper rail it can be mounted an aluminium front cover that hides completely any part of the sliding system, thus resulting much more attractive.

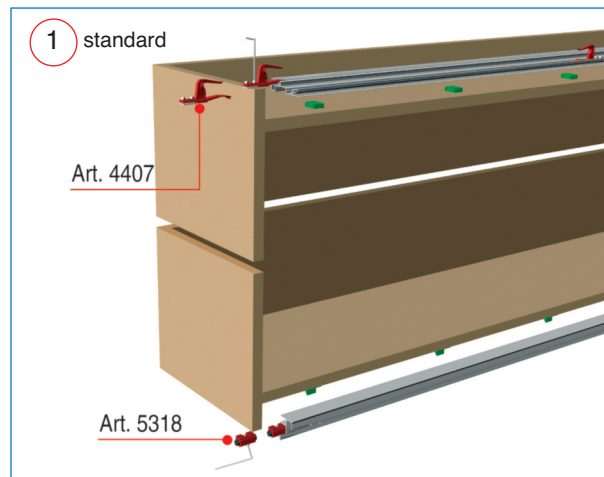
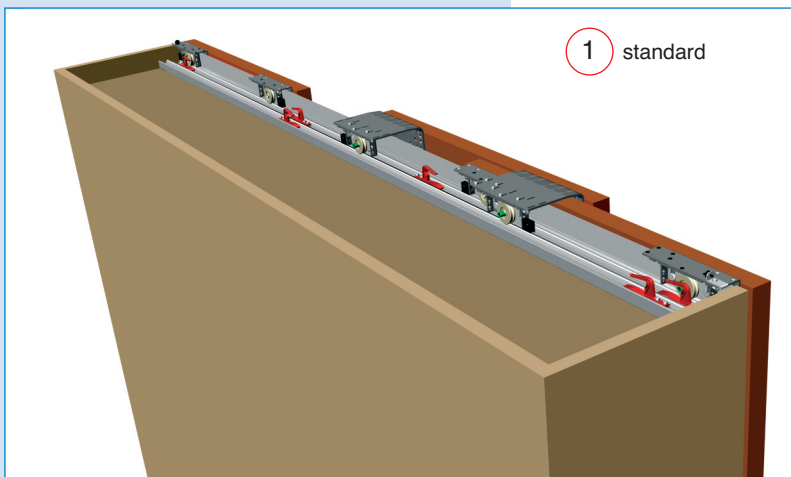
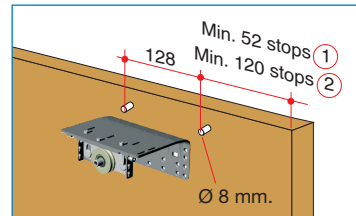
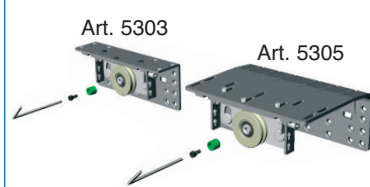




Fermi di fine corsa disponibili in 5 differenti versioni combinabili tra loro.

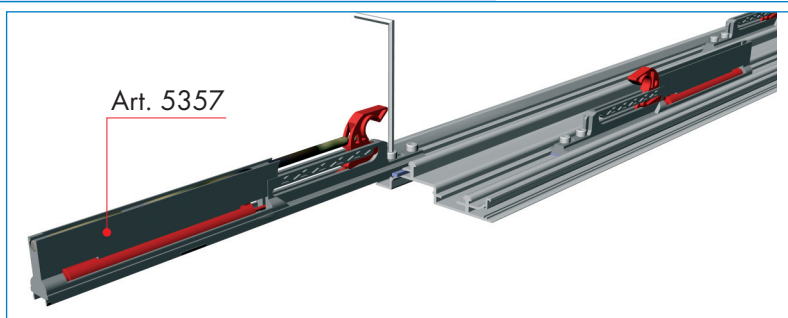
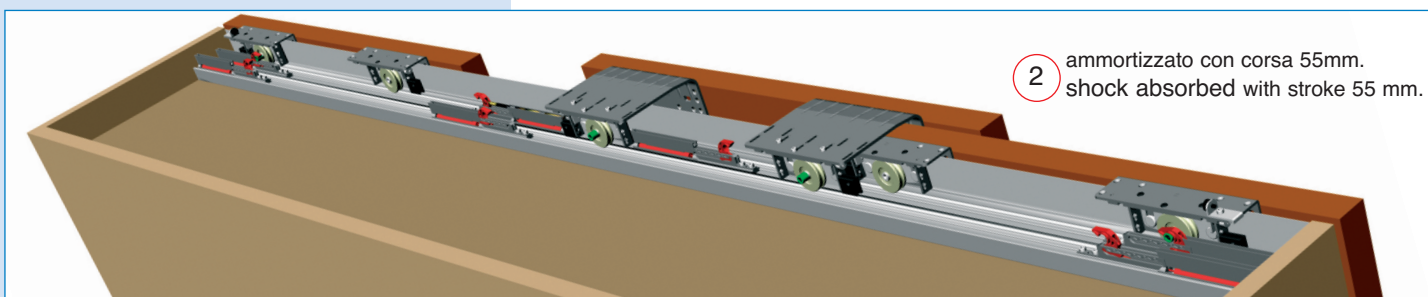
The end-run stops are available in 5 different versions, which can be matched to each other:

1. standard
2. ammortizzato con corsa 55 mm.
2. shock absorbed with stroke 55 mm.

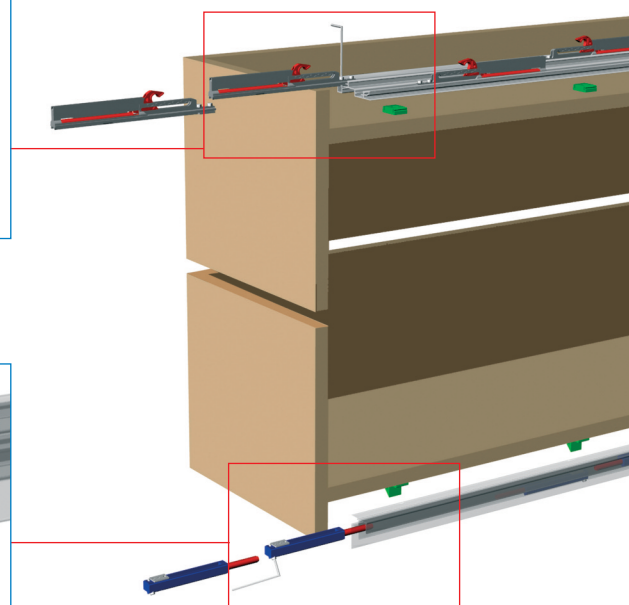
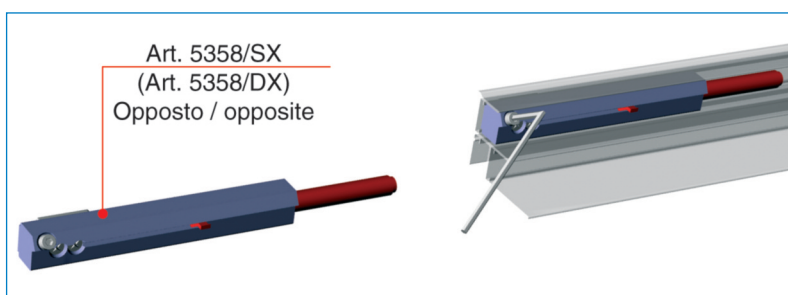


I fermi superiori agiscono in senso verticale garantendo l'azione antideragliamento dei carrelli, possono essere utilizzati in apertura e in chiusura anche su armadi a 3 ante.

The upper end-run stops act vertically, preventing the carriage from going off the rails; they can be used for the opening and closing of the 3-door cabinets as well.



- 2 ammortizzato con corsa 55mm.
shock absorbed with stroke 55 mm.





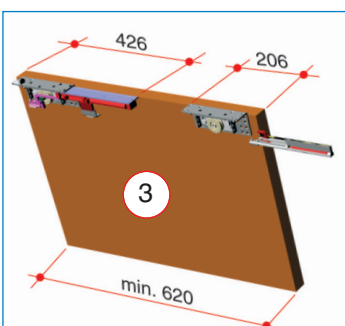
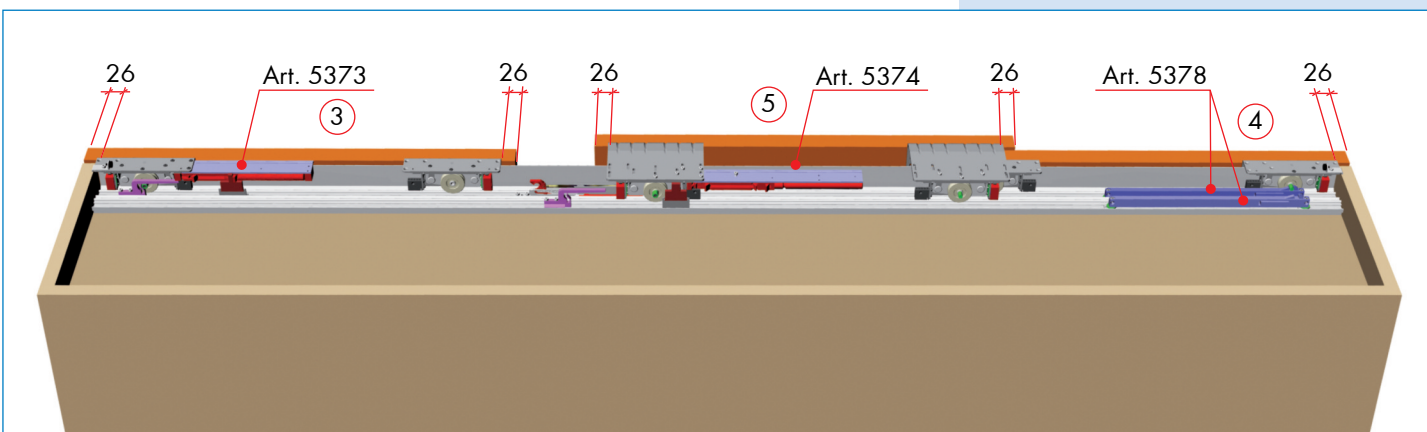
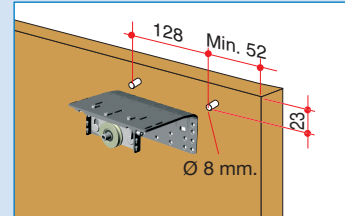
Fermi di fine corsa disponibili in 5 differenti versioni

End run stops available in 5 different versions

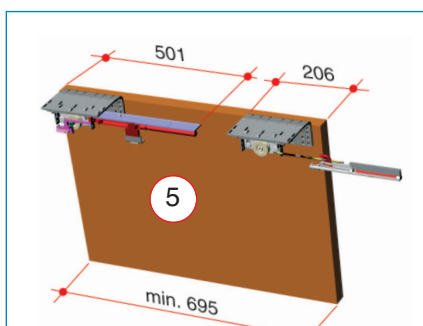
3) ammortizzatore con corsa 70 mm./ shock absorbed with stroke 70 mm. (Art. 5373)

4) ammortizzatore bilaterale con corsa 50 mm./ bilateral shock absorbed stroke 100 mm. (Art. 5378)

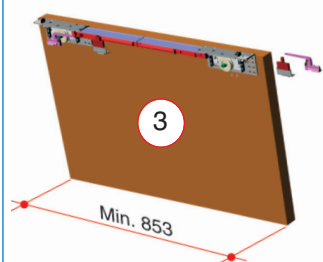
5) ammortizzatore con corsa 120 mm./ shock absorbed stroke 120 mm. (Art. 5374)



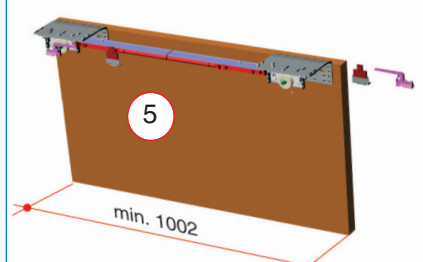
1 pz/pc Art. 5373



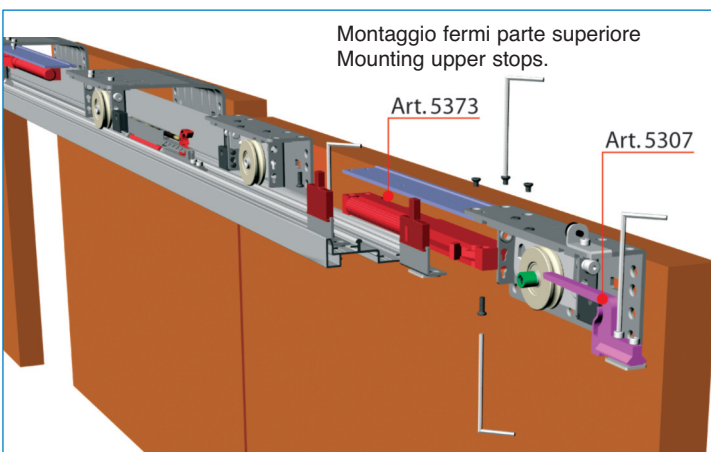
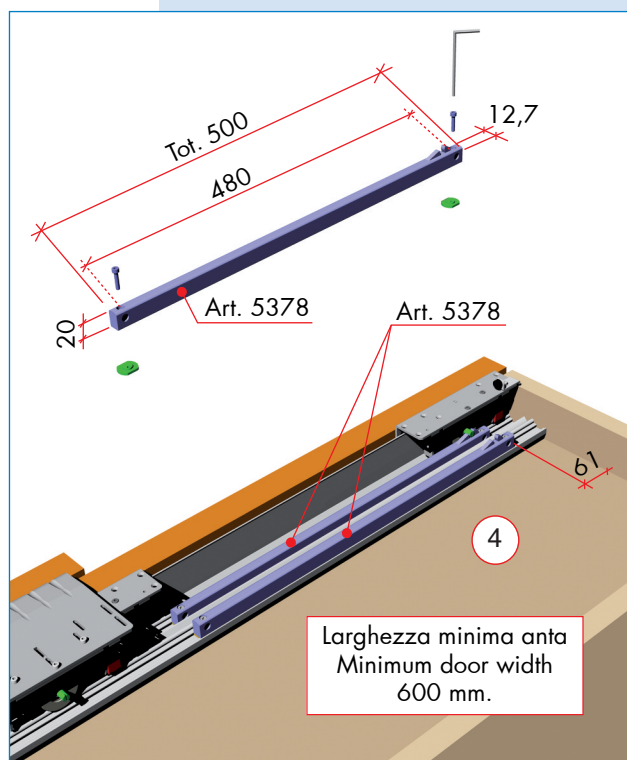
1 pz/pc Art. 5374



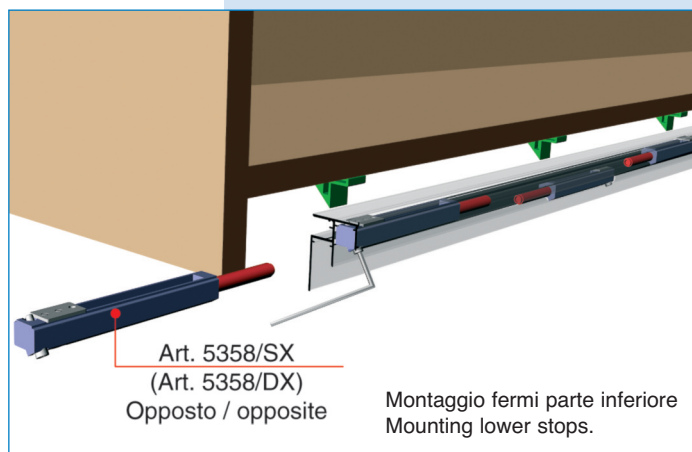
2 pz/pcs Art. 5373



2 pz/pcs Art. 5374



Montaggio fermi parte superiore
Mounting upper stops.

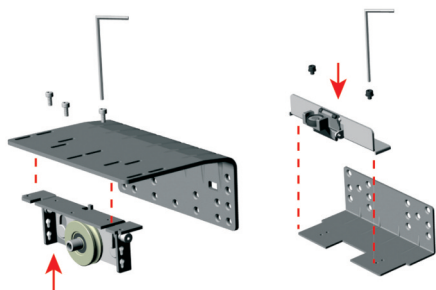


Art. 5358/SX
(Art. 5358/DX)
Opposto / opposite

Montaggio fermi parte inferiore
Mounting lower stops.

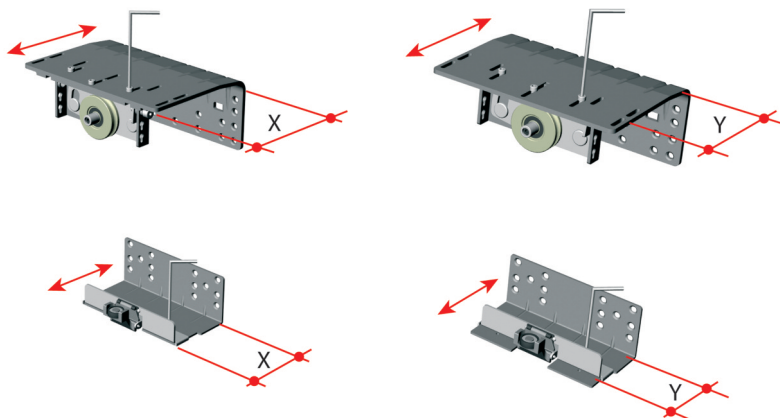


Staffe superiori di grosse dimensioni realizzate in acciaio nervato con spessore 4 mm garantiscono una portata di 80 kg per ciascuna anta.
The big upper brackets, made of 4mm-thick ribbed steel can be loaded up to 80 kilos for each door.



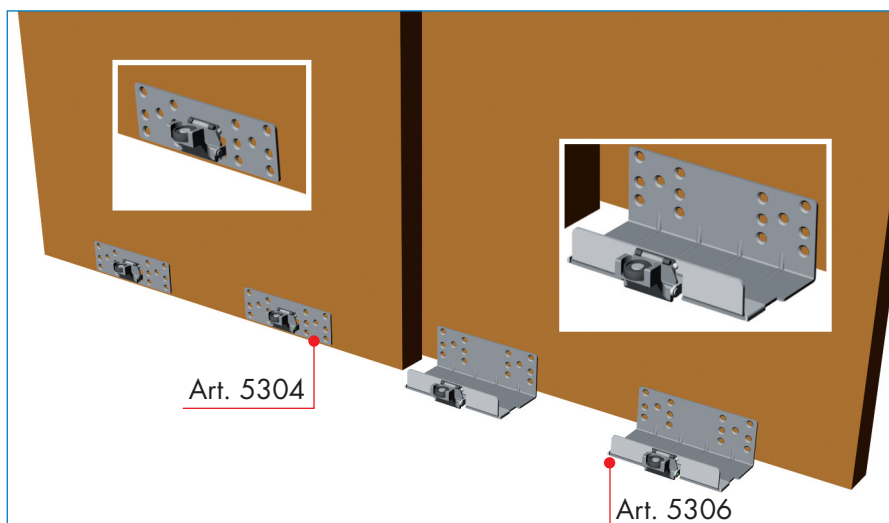
E' possibile effettuare manualmente la regolazione sui carrelli e sulle guide inferiori dell'anta esterna al fine di accogliere ante in legno o alluminio di spessore variabile da 24 a 40 mm.

It is possible to do the adjustment of the carriage and of the lower guide by hand so that it can contain wooden or aluminum external doors from 24 to 40 mm thickness.



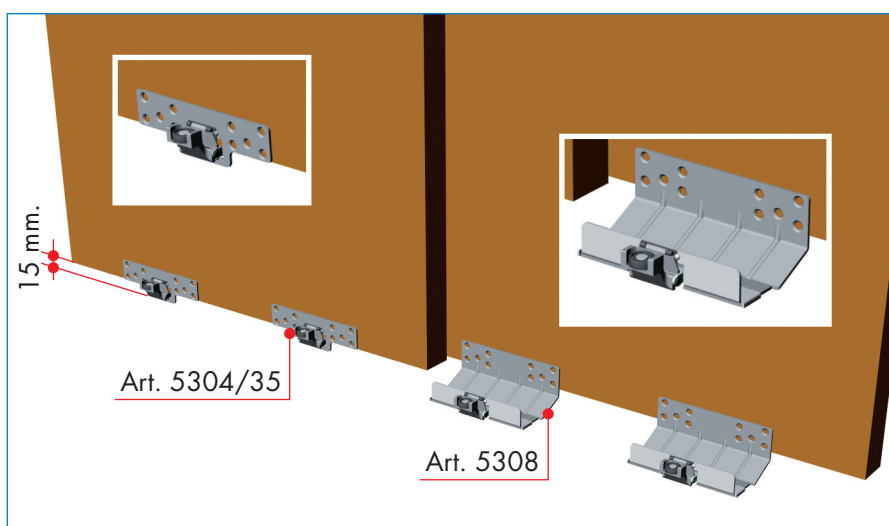
X = Max. spessore anta 40 mm.
Max. door thickness 40 mm.

Y = Min. spessore anta 24 mm.
Min. door thickness 24 mm.



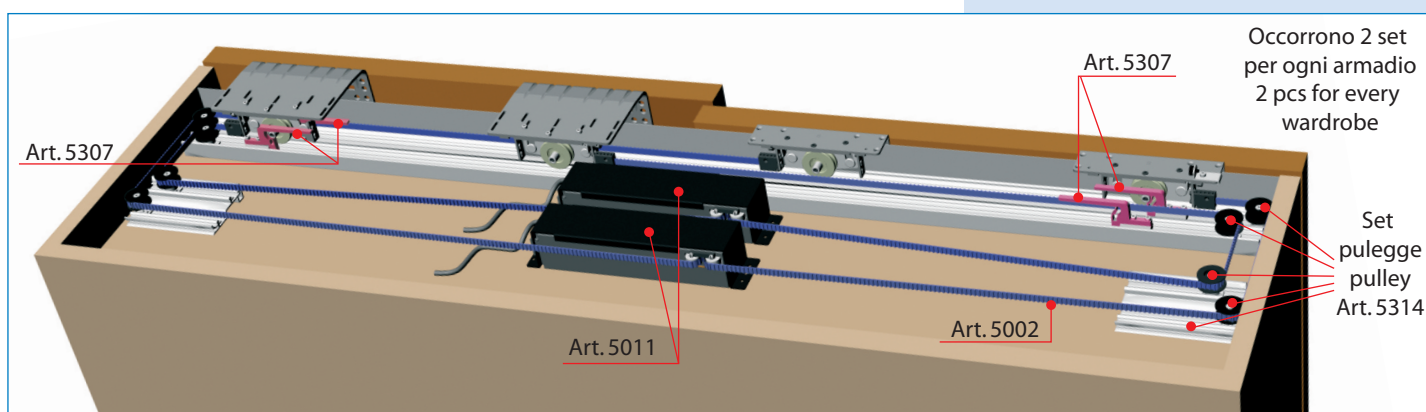
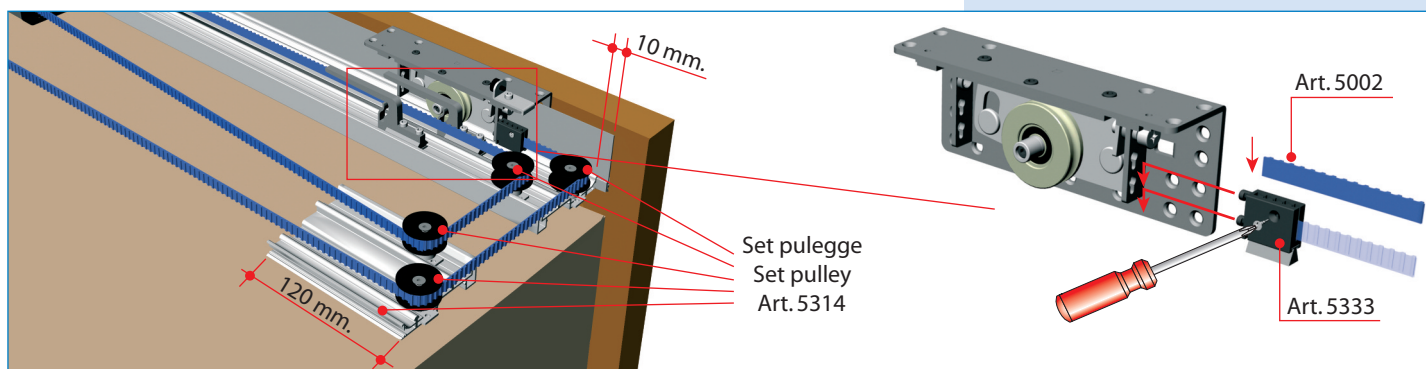
Il sistema può adottare due tipi di altezza di ante : ovvero la distanza della parte inferiore delle stesse dal pavimento sarà nel primo caso 35mm e nel secondo caso 17mm , rendendo quest'ultime compatibili e standardizzabili con le normali ante a battente.

The system can use two door sizes; in other words, the distance of the lower part from the floor is 35mm for the first one, and 17mm for the second one, like normal hinged doors

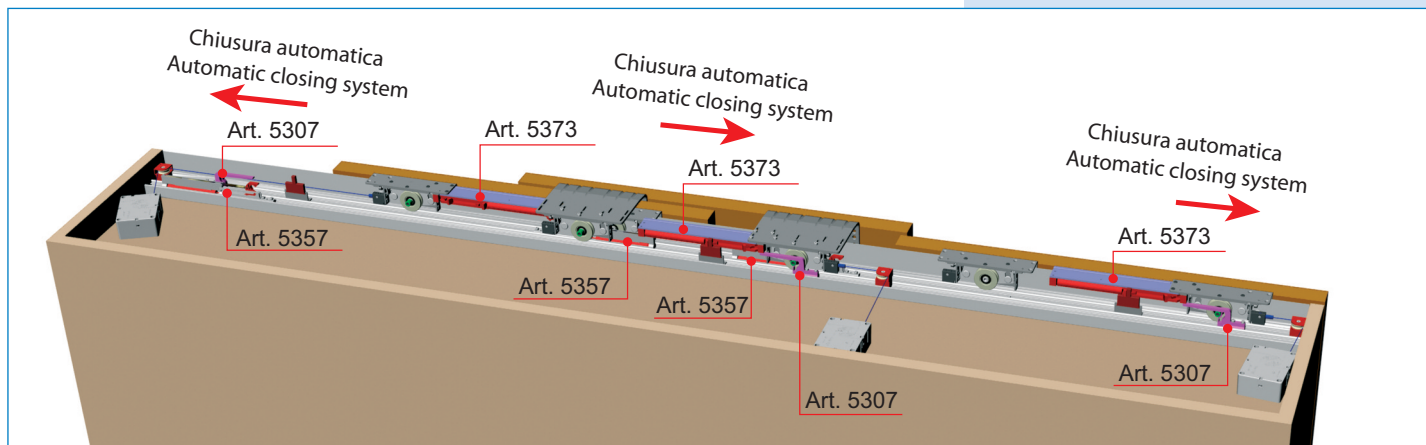
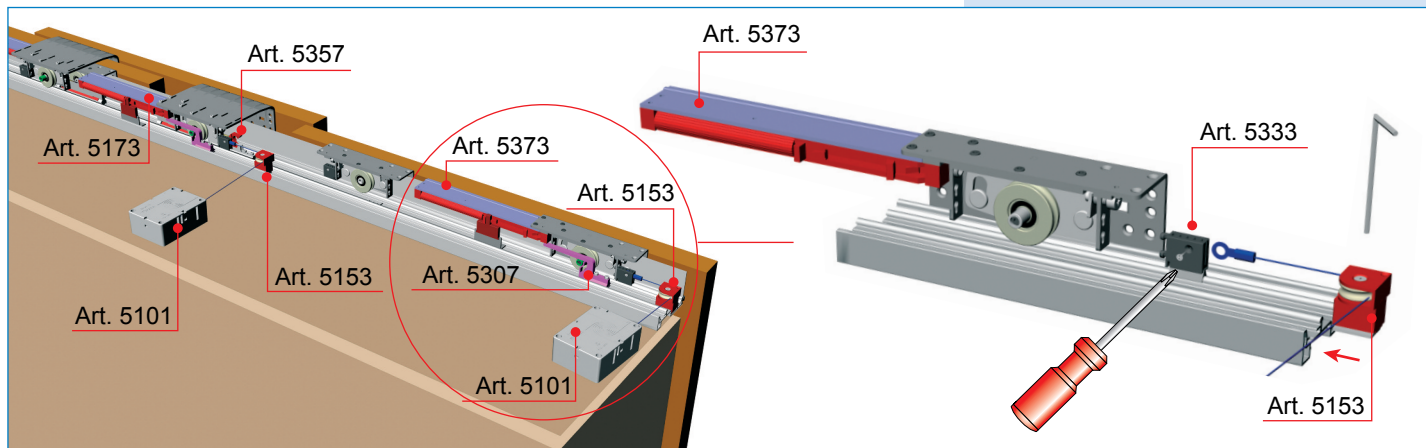




La serie 5300 è predisposta al comodo impiego degli accessori serie 5000 (automazione totale dell'ante)
The 5300 series is set to allow you to use comfortably accessories of the series 5000 (total automation doors)



La serie 5300 è predisposta al comodo impiego degli accessori serie 5100 (totale ritorno automatico rallentato)
The 5300 series is set to allow you to use comfortably accessories of the series 5100 (totally automatic slackened reversal)





Serie 5300

MADE IN ITALY
villes2000



Art. 5301
Profilo superiore in alluminio
Aluminium upper profile



Art. 5311
Copertura in alluminio frontale
Aluminium front cover



Art. 5302
Profilo inferiore in alluminio
Aluminium lower profile



Art. 5305
Carrello sup. per anta esterna
Upper carriage for external door



Art. 5303
Carrello sup. per anta interna
Upper carriage for internal door



Art. 5304 (h17) - 5404/35 (h 35)
Guida inferiore per anta interna
Lower guide for internal door



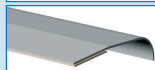
Art. 5308 (h 35)
Guida inferiore per anta esterna
Lower guide for external door



Art. 5306 (h 17)
Guida inferiore per anta esterna
Lower guide for external door



Art. 5310
Accessorio salvamaniglia
Handle-shield accessory



Art. 5309
Copertura in alluminio per anta esterna
Aluminium cover for external door



Art. 5331
Pastiglia di pos. in nylon per binario superiore
Nylon pads place for upper rail



Art. 5332
Pastiglia di pos. in nylon per binario inferiore
Nylon pads place for lower rail



Art. 4109
Guarnizione a spazzola per art. 5301 e 5311
Brush-strip for art. 5301 and 5311



Art. 5333
Spazzola pulisci binario e aggancio accessori serie 5000 e 5100
Brushes clean rail and accessories hooking for our serie 5000 and 5100



Art. 5314
Set di pulegge per l'ancoraggio al profilo art. 5301
Pulley set for anchoring upon the art. 5301



Art. 4407
Fermo superiore standard
Standard upper stop



Art. 5307
Finecorsa sup. senza trattenimento da utilizzare con art. 5373/74/75
Upper end-run without hold to use with art. 5373/74/75



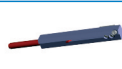
Art. 5318
Fermo inferiore standard
Standard lower stop



Art. 5357
Fermo sup. ammortizzato corsa 55mm.
Upper stop shock absorber 55mm.



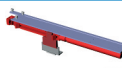
Art. 5358/sx
Fermo inferiore sx ammortizzato
Lower left stop shock absorber



Art. 5358/dx
Fermo inferiore dx ammortizzato
Lower right stop shock absorber



Art. 5373
Fermo sup. ammortizzato corsa 70mm.
Upper stop shock absorber 70mm.



Art. 5374
Fermo sup. ammortizzato corsa 120mm.
Upper stop shock absorber 120mm.



Art. 5334 Coppia di antiscarrucamento supplementare in nylon (1 pz. DX + 1 pz. SX), con viti e piastrine di fissaggio
Additional nylon anti-slipping off (1 pc. DX + 1 pc. SX), with screws and fixing plates.



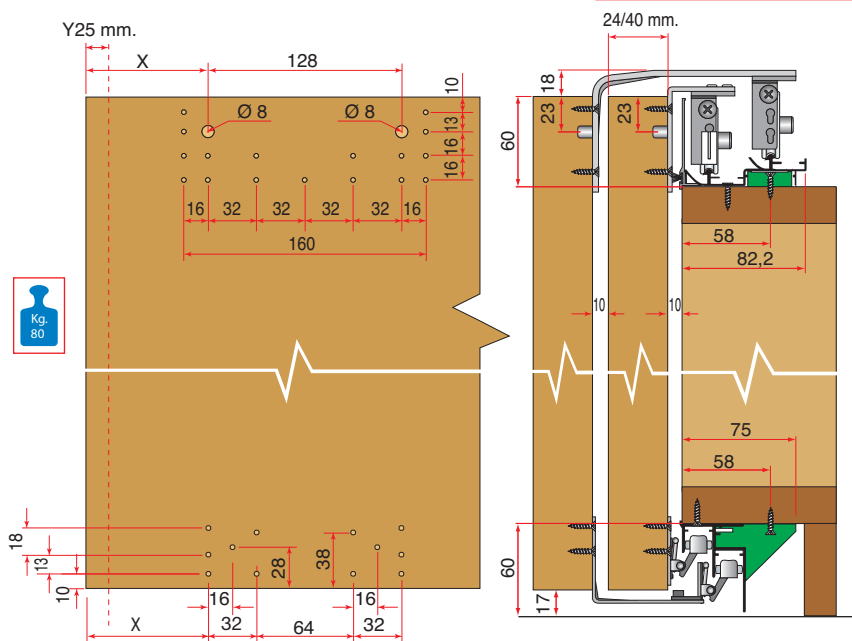
Art. 5378 Fermo sup. ammortizzato con corsa 100 mm. funz. ad aria
Upper stop shock absorber 100 mm. Working with air..

Schema di foratura anta idonea per l'utilizzo di tutti i tipi di fermi e degli accessori serie 5000 e 5100.
Door pierced diagram for use on all types of stops and accessories of series 5000 and 5100.

X = min. 52 mm. per fermi di tipo / for stops type 1/ 3 / 4/ 5

X = min. 120 mm. per fermi di tipo / for stops type 2

con spalla Y da 25 mm.
with side thickness 25mm.



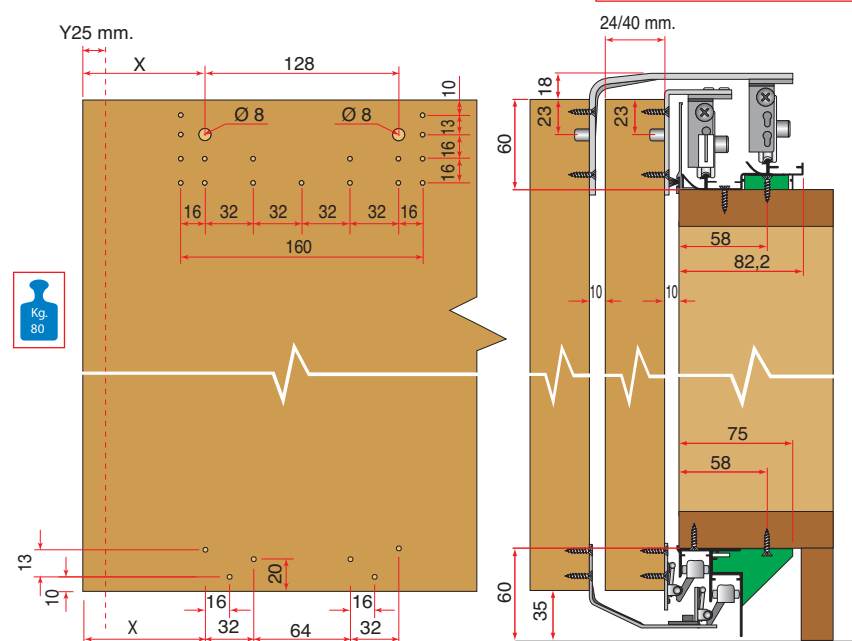
Foratura inferiore per 17 mm. di spazio tra anta e pavimento.
Lower pierced for 17 mm. of distance between door and floor.

Schema di foratura anta idonea per l'utilizzo di tutti i tipi di fermi e degli accessori serie 5000 e 5100.
Door pierced diagram for use on all types of stops and accessories of series 5000 and 5100.

X = min. 52 mm. per fermi di tipo / for stops type 1/ 3 / 4/ 5

X = min. 120 mm. per fermi di tipo / for stops type 2

con spalla Y da 25 mm.
with side thickness 25mm.



Foratura inferiore per 35 mm. di spazio tra anta e pavimento.
Lower pierced for 35 mm. of distance between door and floor.